

Government Gazette Staatskoerani

REPUBLIC OF SOUTH APPICA

Vol. 426 Pretoria, 15 December 2000/15 Desember 2000 No. 21865



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene

Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir

verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die

INHOUD

55

21865

Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

en weeklikse Indeks and weekly Index Bladsv Koerant Page Gazette No. No. No. No No. No. **PROKLAMASIE PROCLAMATION** R. 74 National Land Transport Transition Act R. 74 National Land Transport Transition Act (22/2000): Commencement 21832 (22/2000): Commencement 3 21832 **GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES** Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings Agriculture, Department of 1310 Skills Development Act (97/1998): Government Notices Amendment of Annexure A 21836 R. 1287 Marketing of Agricultural Products Act Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): (47/1996): Establishment of statutory Intrekking van Goewermentskennisgewings: Motornywerheid-MIBCO: Hoof measure and determination of levies Kollektiewe Ooreenkoms 11 21830 on plums..... 21810 R. 1334 do.: Motornywerheid-MIBCO: Uitbrei-R. 1288 do.: Establishment of statutory measure ding van Hoof Kollektiewe Herbeand determination of levies on apricots .. 21810 11 kragtiging- en Wysigingsooreenkoms na R. 1289 do.: Establishment of statutory measure Nie-partye..... 21830 and determination of levies on table R. 1335 Labour Relations Act (66/1995): National grapes 21 21810 Bargaining Council of the Leather R. 1290 do.: Establishment of statutory measure: Industry of South Africa: Extension of Registration of producers, exporters and Administrative Expenses Collective traders of table grapes, plums, peaches Amending Agreement to Non-parties..... 21830 and nectarines, and apricots..... 29 21810 R. 1336 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): R. 1291 do.: Establishment of statutory measure: Suid-Afrikaanse Katoentekstiel Verwer-Records and returns relating to vines & kingsen Vervaardigingsnywerheid Trees and production & marketing infor-Bedingingsraad: Uitbreiding van Hoof mation of table grapes, plums, peaches Kollektiewe Wysigingsooreenkoms na Nie-partye..... and nectarines, and apricots..... 21810 21830 R. 1339 R. 1292 do.: Establishment of statutory measure Labour Relations Act (66/1995): National Bargaining Council of the Leather and determination of levies on peaches Industry of South Africa: Extension of and nectarines..... 49 21810 Footwear Section Collective Amending Agreement to Non-parties..... Finance, Department of 30 21830 R. 1340 do.: do.: Extension of Sick Benefit Fund General Notice Collective Amending Agreement to Non-4652 Financial Markets Control Act (55/1989): 21830 parties 32 Registrar of Financial Markets: Decla-R. 1341 do.: do.: Extension of the Footwear Section Technological Fund Collective ration of financial instrument 19 21865 Amending Agreement to Non-parties..... 33 21830 Health, Department of Algemene Kennisgewings Government Notices 4618 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): R. 1198 Health Professions Act (56/1974): Registrasie van 'n vakbond: National Regulations relating to the examinations Abbatoir and Butchery Workers for medical practitioners and dentists 21792 Association (NABWA) 21865 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): do.: Regulations relating to the examina-R. 1199 Intrekking van registrasie van 'n tions for medical practitioners and denwerkgewersorganisasie: Industrialised 21792 tists..... Building Association (South Africa) 21865 R. 1200 do.: Regulations relating to the registrado.: Registrasie van 'n vakbond: National tion of persons as general practitioners Employees Equity Union..... 21865 and family physicians in medicine 21792 do.: Verandering van naam van 'n vak-R. 1201 do.: Regulations relating to the registrabond: National Union of Leather and tion of persons as general practitioners Allied Workers 21865 in dentistry..... 23 21792 4662 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): R. 1203 do.: Regulations relating to the registra-Verandering van naam van 'n werkgetion of persons who qualified outside wersorganisasie: Vereniging South Africa as Interns, Medical Meubelfabrikante en Stoffeerders O.V.S. 21865 Practitioners or Dentists..... 30 21792 4663 do.: Registrasie van 'n vakbond: R. 1321 Pharmacy Act (53/1974): Regulations: Municipality, Construction, Retail and Pharmacy education and training: Allied General Workers Union of South Correction Notice 21830 Africa

Independ	dent Communications Authority of South	Africa	i	Die Pres	idensie		
別の 1147年	Notices	1 1/2 1	Partie 1	1.1	e Kennisgewing		Acres systems
1569	Independent Broadcasting Authority Act (53/1993): Notice of the Independent Communications Authority of South			4595	Independent Commission for the Remuneration of Public Office-Bearers Act, 1997: Recommendations on the	2	21850
7507.5.1	Africa's decision and reasons regarding the application by KFM Radio (Pty) Ltd		707) ⁽⁴⁾	Financia	remuneration of Municipal Councillors es, Departement van	3	21000
	for amendment of its shareholding structure	2	21834	8			
4568	Independent Communications Authority of South Africa: Invitation on comments	_		4652			
\$ 10 a	on the final draft of the Radio Frequency Band Plan in terms of section 29 of the			3484	(55/1989): Registrateur van Finansiële Markte: Verklaring van finansiële instru-		13 80005344
. 89	Telecommunications Act (103/1996), as amended	2	21833		ment	19	21865
Indenen	dent Electoral Commission	20.70	i Bigo",		heid, Departement van		
					mentskennisgewings	-1	
General 4608	Electoral Commission Act (51/1996):	ed **	71 -	H. 1198	Wet op Gesondheidsberoepe, 1974 (56/1974): Regulasies betreffende eksamens vir geneeshere en tandartse	4	21792
Justice.	Registered political parties Department of	2	21859	R. 1199	do.: Regulasies betreffende eksamens	6	21792
politic communication	nent Notices	100 0 1		R. 1200	vir geneeshere en tandartsedo.: Regulasies betreffende die registrasie van persone as algemene prak-	e 0	£113£
R. 1297 R. 1328	National Prosecuting Authority Act, 1998: Determination of salaries	3	21814	R. 1201	tisyns en gesinsartse in geneeskunde do.: Regulasies betreffende die regis-	. 14	21792
n. 1020	Africa (108/1996): Constitutional Court: Notice in terms of rule 4 (8) of the Rules	9	21830	D 4000	trasie van persone as algemene prak- tisyns in tandheelkunde	26	21792
R. 1337	Constitution of the Republic of South Africa (108/1996): Constitutional Court:			R. 1202 R. 1203	do.: Regulasies betreffende eksamens vir geneeshere en tandartsedo.: Regulasies betreffende die regi-	29	21792
General	Notice in terms of rule 4 (8) of the Rules Notice	10	21830		strasie van persone wat buite Suid-Afrika gekwalifiseer het as Intern, Geneesheer	3 K	
4614		15 (A) (B)	W	5 5	of Tandarts	36	21792
	Report—The Simplification of Criminal Procedure: The right of the Director of Public Prosecutions to Appeal on ques-	5		R. 1321	Wet op Aptekers (53/1974): Regulasies: Aptekersonderrig en -opleiding: Verbe- teringskennisgewing	6	21830
4615	tions of fact	-11	21865	Grondsa	ake, Departement van	0 35	<i>to</i>
4616	Agreements	14	21865		e Kennisgewings		
Spec	work	16	21865	4505	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Lot 1401, situated behind Lot 1402, and Lot	97 W	
Governm	nent Notices		- 1	4500	1402, situated on Albert Street, Albertville	3	21800
1310	Skills Development Act (97/1998):		21836	4506	do.: do.: Lot 836, situated behind Lot 837, and Lot 837, 838 and 839,	3 3	-50)
R. 1333	Amendment of Annexure A	2	21030	4507	Albertville	4	21800
	Motor Industry—MIBCO: Main Collective Agreement	10	21830	4508	Sophiatown	5	21800
R. 1334				4509	Sophiatowndo.: do.: Lot 1026, situated on Edward	6	21800
R. 1335	Amending Agreement to Non-parties Labour Relations Act (66/1995): National	11	21830	4510	4.75 THE STATE OF THE PROPERTY	7	21800
	Bargaining Council of the Leather Industry of South Africa: Extension of	of the		4511		8	21800
	Administrative Expenses Collective Amending Agreement to Non-parties	26	21830	4512	do.: do.: Lot 888, situated on Gibson	10	21800
R. 1336	Processing and Manufacturing Bar-		al as	4513		. 10	
1	gaining Council: Extension of Main Collective Amending Agreement to Non-	2 Ta	F 280	4514	Waterval No. 10, Sophiatowndo.: do.: Lot 358, Lady Selborne	11	21800
R. 1339	parties	28	21830	4515		13	21800
11. 1338	Bargaining Council of the Leather Industry of South Africa: Extension of			4517	Parkes Streets, Lady Selborne	14	21800
, K. F L*.	Footwear Section Collective Amending Agreement to Non-parties	30	.21830	4518	Bulawayo Streets, Lady Selborne	15	21800
R. 1340	do.: do.: Extension of Sick Benefit Fund Collective Amending Agreement to Non-			4519	Street, Lady Selborne	16	21800
	parties	32	21830	8	Lady Selborne	-17	21800

No.	grand .	Page No.	Gazette No.	No.	- ' '	Blac No	1.0	Koerant No.
R. 1341	Labour Relations Act (66/1995): National Bargaining Council of the Leather			4520		nd Rights Act (22/1994): ition of land rights: Lot		47.18.
	Industry of South Africa: Extension of the Footwear Section Technological Fund	1			364, situated of	n Carroll Street, Lady	18	21800
	Collective Amending Agreement to Non- parties	e)	21830	4521	do.: do.: Lot 21	Portion B, situated on	9	* 1
General			21000	4522	do.: do.: Lot 101	Selborne, Portion 1 of Portion G,	19	21800
4618	Labour Relations Act (66/1995):		<i>x</i> :	華		ba and Swartz Streets,	20	21800
	Registration of a trade union: National Abbatoir and Butchery Workers		1.5	4523	do.: do.: Lot 59	9, situated on Magalie		
4647	Association (NABWA)Labour Relations Act (66/1995):		21865	4524	do.: do.: Lot 377	orne	21	21800
Service of the servic	Cancellation of registration of an employ- ers' organisation: Industrialised Building			4525		orne situated on Carroll and	22	21800
4040	Association (South Africa)	56	21865	4526	Achilles Streets,	Lady Selbornesituated on Klip Street,	23	21800
4648	National Employees Equity Union	57	21865	4520	and Lot 297,	Portion 2, situated in		
4649	do.: Change of name of a trade union: National Union of Leather and Allied		18 22 E	4527		ady Selborne , Portion B, situated on	24	21800
4662	Workers		21865	4528		dy Selborne	25	21800
	of name of an employers' organisation:		22	1020	situated on A	rchilles Street, Lady	1	2
4000	Vereniging van Meubelfabrikante en Stoffeerders O.V.S.	54	21865	4529		, Portion G, situated on	26	21800
4663	do.: Registration of a trade union: Municipality, Construction, Retail and		*)	4530		ady Selborne, Portion 1, situated on	27	21800
* 1	Allied General Workers Union of South Africa		21865		Damant Street, L	ady Selborne	28	21800
Land Af	fairs, Department of	-		4531	Fortuin and L	, Portion 1, situated on iberty Streets, Lady		
General	Notices			4532		, Portion D, situated on	29	21800
4505	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Lot		181 81	4522	La Fleur Street, I	ady Selborne Portion H, situated on	30	21800
	1401, situated behind Lot 1402, and Lot			7454575	Klip Street, Lady	Selborne	31	21800
100000	1402, situated on Albert Street, Albertville	3	21800	4534		Portion G, situated on ambata Streets, Lady		936
4506	do.: do.: Lot 836, situated behind Lot 837, and Lot 837, 838 and 839,		# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	4535	Selborne	, Portion D, situated on	32	21800
4507	Albertvilledo.: Lot 721, situated on Ray Street,		21800		La Fleur Street, I	ady Selborne	33	21800
4508	Sophiatowndo.: Lot 644, situated on Ray Street,		21800	4536	and Swartz Stree	5, situated on Archilles ets, Lady Selborne	34	21800
Kazawa	Sophiatown		21800	4537		2, situated on Parkes	35	21800
4509	and Turcker Street, Sophiatown	- 7	21800	4538	do.: do.: Lot 408	, situated on Bulawayo	12.00	21800
4510	do.: do.: Lot 97, situated on Morris Street, Sophiatown	8	21800	4539	do.: do.: Lot 12	5, situated on Maraba	36	
4511	do.: do.: Lot 873, situated on Gibson Street, Sophiatown	9	21800	4540		orne , Portion F, situated on	37	21800
4512	do.: do.: Lot 888, situated on Gibson Street, Sophiatown		21800	4541	그런 이미 경기 등에서 하셨다. 전투 사람이 어린 입니다. 이 살아보다 10년	Lady Selborne	38	21800
4513	do.: do.: Lot 302, Freehold Farm, Waterval No. 10, Sophiatown		1272.3		Street, Lady Selb	orne	39	21800
4514	do.: do.: Lot 358, Lady Selborne	11	21800 21800		Street, Lady Selb	73, situated on Fortuin	40	21800
4515 4516	do.: do.: Lot 292, Lady Selbornedo.: do.: Lot 262, situated on Fortuin and	13	21800	4543		, Portion 1, situated on adv Selborne	41	21800
4517	Parkes Streets, Lady Selbornedo.: do.: Lot 345, situated on Gallant and	14	21800	4544		, Portion B, situated on dy Selborne	42	21800
4518	Bulawayo Streets, Lady Selbornedo.: do.: Lot 279, situated on Fortuin	15	21800	4545	do.: do.: Lot 28	39, situated on Gallant		
	Street, Lady Selbornedo.: do.: Lot 07, situated on Berg Street,	16	21800	4546		Portion 2 of Portion A,	43	21800
	Lady Selborne	17	21800			afleur Street, Lady	44	21800
4520	Street, Lady Selborne	18	21800	4547	do.: do.: Lot 101,	Portion 21 of Portion L,		_1000
4521	do.: do.: Lot 21, Portion B, situated on Klip Street, Lady Selborne	19	21800	8	Selborne	laraba Street, Lady	45	21800
4522				4548	do.: do.: Lot 245 situated on Ba	Portion 2 of Portion 1, ambata Street, Lady		E E
4523	Lady Selbornedo.: do.: Lot 59, situated on Magalie	20	21800	4549		on Baron Street, Lady	46	21800
5000000 E1	Street, Lady Selborne	21	21800		Selborne		47	21800
4524	do.: do.: Lot 377, situated on Bulawayo Street, Lady Selborne	22	21800	4550		, situated on Bulawayo	48	21800
						1)		

2	No.	: и ₀ 7	Page No.	Gazette. No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
	4525	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Lot 406, situated on Carroll and Achilles	t ·	* e * s	4551	Restitution of Land Rights Act (22/1994 Claim for restitution of land rights: L 1476, situated on Good Street, Lot 143	ót	6 3 SM
		Streets, Lady Selborne		21800	9	situated on Gold Street, Lot 1432, situated		
	4526	do.: do.: Lot 40, situated on Klip Street,		4	60	ed on Good and Victoria Road, Lot 142		
93		and Lot 297, Portion 2, situated in Gallant Street, Lady Selborne		21800	S	and 1427, situated on Good Stree		01000
	4527	do.: do.: Lot 221, Portion B, situated on		21000	4622	SophiatownRestitution of Land Rights Act (22/1994		21800
100		Hector Street, Lady Selborne		21800	4022	Claim for restitution of land rights: E		10 En
	4528	do.: do.: Lot 409, Portion 4 of Portion B,		or services		3813, Goodwood		21865
		situated on Archilles Street, Lady			4623	do.: do.: Erven 5729 & 5730, Goodwood		
	4520	Selborne		21800	4624	do.: do.: Erf 12816, Goodwood		
	4529	do.: do.: Lot 146, Portion G, situated on Maraba Street, Lady Selborne		21800	4625	do.: do.: Erf 1628, Goodwood		
	4530	do.: do.: Lot 281, Portion 1, situated on		21000	4626 4627	do.: do.: Erf 2381, Goodwooddo.: do.: Erven 3856, 3846 and 386		
		Damant Street, Lady Selborne		21800	4027	Bellville		
	4531	do.: do.: Lot 286, Portion 1, situated on		91	4628	do.: do.: Erven 277 & 280, Riebeek We		
Y	60 YO	Fortuin and Liberty Streets, Lady		01000	4629	do.: do.: Erf 5858, Parow		
	4532	do.: do.: Lot 137, Portion D, situated on		21800	4630	do.: do.: Erf 1470, Goodwood		
	7002	La Fleur Street, Lady Selborne	1212	21800	4631	do.: do.: Erf 3502, Goodwood		
	4533				4632 4633	do.: do.: Erf 5738, Parowdo.: do.: Erf 1394, Goodwood		
	ZALESZE WY	Klip Street, Lady Selborne		21800	4634	do.: do.: Erven 2506 and 268		21000
35	4534	do.: do.: Lot 16, Portion G, situated on			1001	Goodwood		21865
		Magalie and Bambata Streets, Lady	1 4 4 4	21800	4635	do.: do.: Erf 3798, Goodwood	41	
37	4535	do.: do.: Lot 176, Portion D, situated on		21000	4636	do.: do.: Erven 5098 & 5109, Goodwoo		
	1000	La Fleur Street, Lady Selborne	-	21800	4637	do.: do.: Erf 4289, Goodwood		
	4536	do.: do.: Lot 435, situated on Archilles			4638	do.: do.: Erf 48, Langebaan		
	owner.	and Swartz Streets, Lady Selborne		21800	4639 4643	do.: do.: Erf 69, Langebaan Restitution of Land Rights Act (22/1994	١.	
	4537	do.: do.: Lot 42, situated on Parkes		04000	4040	Claim for restitution of land rights	 5) (0) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	of the contract
	4538	do.: do.: Lot 408, situated on Bulawayo		21800		Lot 1476, Sophiatown		21865
	4000	Street, Lady Selborne		21800	4644	do.: do.: Marabastad, Pretoria	47	21865
	4539	do.: do.: Lot 125, situated on Maraba		2.000	4645	do.: do.: Lot 2455, Alexandra		
		Street, Lady Selborne		21800	4646	do.: Correction: Lot 1656, Alexandra		21865
	4540	do.: do.: Lot 364, Portion F, situated on		1.5	4650	Land Reform (Labour Tenants) Ad		
	AE 44	Bulawayo Street, Lady Selborne		21800	· .	(3/1996): Application for acquisition of land: Uitzien 7160, Mooi River		21865
	4541	do.: do.: Lot 294, situated on Fortuin Street, Lady Selborne		21800				21000
	4542	do.: do.: Lot 273, situated on Fortuin		21000	Handel e	en Nywerheid, Departement van	8 .	
		Street, Lady Selborne		21800	Goewern	mentskennisgewings	00	
	4543	do.: do.: Lot 126, Portion 1, situated on		200	R. 1224	Manufacturing Development Ac	et	
	AEAA	Maraba Street, Lady Selborne		21800	2 10 1000	(187/1993): Industrial development zon		40
	4544	do.: do.: Lot 178, Portion B, situated on Baron Street, Lady Selborne		21800	94 1000 0000 000	programme	140	21803
	4545	do.: do.: Lot 289, situated on Gallant		21000	R. 1332	Wet op Handelsmetrologie (77/1973		
		Street, Lady Selborne		21800	4504	Wysiging van Regulasies		21857
	4546	do.: do.: Lot 147, Portion 2 of Portion A,			4564	Competition Act (89/1998): Notification of proposed transaction between the		
	4547	situated on Lafleur Street, Lady Selborne		21800	30° 5	Reclamation Group (Pty) Ltd and Capita		
19	4547	do.: do.: Lot 101, Portion 21 of Portion L, situated on Maraba Street, Lady				Waste Paper Company (Natal) (Pty) Ltd		21813
		SelborneSelborne	45	21800	4565	do.: Notification of proposed transactio		
Ŷ	4548	do.: do.: Lot 245, Portion 2 of Portion 1,			10	between Gold Edge Holdings Ltd an		V1.58
		situated on Bambata Street, Lady		7050	4500	Rand Leases Properties Ltd		21813
- 7	4540	Selborne		21800	4566	do.: Notification of proposed transactio between Tempus Group PLC and KSDI		9 8
	4549	do.: do.: Lot 210 on Baron Street, Lady		21800	7020	Group (Pty) Ltd		21813
	4550	do.: do.: Lot 352, situated on Bulawayo		21000	4567	do.: Notification of proposed transactio		21010
	Į.	Street, Lady Selborne		21800		between DaimlerChrysler AG and Detro		
	4551	do.: do.: Lot 1476, situated on Good			4570	Diesel Corporation		21813
	Na "	Street, Lot 1436, situated on Gold Street,			4572	Competition Act (89/1998): Notice of pro		
		Lot 1432, situated on Good and Victoria				posed acquisition of Savan Investments Developers (Pty) Ltd b		
		Road, Lot 1426 and 1427, situated on Good Street, Sophiatown		21800		Ovbel Holdings Limited		21838
	4622	Restitution of Land Rights Act (22/1994):		21000	4573	do.: Notification of proposed transaction		21000
		Claim for restitution of land rights: Erf		90		between Tosa Pipe Systems, a divisio		
	77179570	3813, Goodwood	26	21865		of Robor Industrial (Proprietary) Limite	d	
	4623	do.: do.: Erven 5729 & 5730, Goodwood		21865	e 13	and Boart Longyear RYC, a trading		
	4624	do.: do.: Erf 12816, Goodwood		21865		division of Anglo Operations Limited		21838
	4625 4626	do.: do.: Erf 1628, Goodwood	30	21865	4574	do.: Notice of proposed acquisition of		
	4627	do.: do.: Erf 2381, Goodwooddo.: do.: Erven 3856, 3846 and 3867,		21865	¥ =	Onshelf Trading Twenty-Six (Pty) Ltd b Ovbel Holdings Limited	y 5	21838
57		Bellville	32	21865	4575	do.: Notice of proposed acquisition of		21000
	4628	do.: do.: Erven 277 & 280, Riebeek West		21865	10 ATTACOM	Metrotoy (Pty) Ltd by Wellington		61
	4629	do.: do.: Erf 5858, Parow	- 34	21865		Industries (Pty) Ltd		21838
						120		

No.		Page No.	Gazette No.	No.	**	Bladsy No.	Koerant No.	
4630	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Erf			4576	Competition Act (89/1998): Notice of proposed acquisition of Frame Textil	е	1.	
4601	1470, Goodwood			.55	Corporation Limited by Ovbel Holding Limited		21838	
4631 4632	do.: do.: Erf 3502, Goodwooddo.: do.: Erf 5738, Parow	1000		4579	Competition Act (89/1998): Notificatio		21000	N.
4633	do.: do.: Erf 1394, Goodwood			4070	of proposed transaction between Singis			
4634	그렇게 하는 경우 아이트 경우는 아이트 등에 나는 그 사람들은 중에 하지 않아 하지 않아 있었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은				Forest Products (Pty) Ltd [controlled b		100	
,,,,,	Goodwood		21865		Hans Merensky Holdings (Pty) Ltd] an		3. pc	
4635	do.: do.: Erf 3798, Goodwood	41	21865		South African Forestry Company Ltd an	d		
4636	do.: do.: Erven 5098 & 5109, Goodwood				the Government	8	21838	
4637	1010 CO 000 CO 0			Maaman	e Kennisgewings	40		
4638	do.: do.: Erf 48, Langebaan			300.00			v	
4639	do.: do.: Erf 69, Langebaan		21865	4617	Board on Tariffs and Trade: Correctio		01065	68
4643	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights:			4619	notice: Notice 3273 and 3274 of 2000 Competition Commission: Withdrawal of		21865	
	Lot 1476, Sophiatown	0.0	21865	4019	Notice 4273		21865	
4644	do.: do.: Marabastad, Pretoria			4640			21000	13
4645	[202] 전경 : 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			1010	approve merger: Trident Steel (Pty) Lt	d		
4646	do.: Correction: Lot 1656, Alexandra		21865		and Dorbyl Limited		21865	
4650	Land Reform (Labour Tenants) Act			4667	Board on Tariffs and Trade: Initiation of			
	(3/1996): Application for acquisition of				an investigation into the alleged circum) -	\$1	
	land: Uitzien 7160, Mooi River	53	21865		vention of the anti-dumping duties o			10
Minorale	and Energy, Department of			236	blankets originating in or imported from			
Willerais	and Energy, Department of				China and Turkey, by the importation of			
Governm	nent Notice				blanketing in roll form	20	21865	É
R. 1322	Petroleum Products Act (120/1977): Amendment of the regulations in respect			Justisie,	Departement van			
	of petroleum products		21851	Goewern	mentskennisgewings			
National	Treasury			R. 1297	Nasionale Vervolgingsgesag, 1998 Bepaling van salarisse		21814	
Governn	nent Notice		(8)	R. 1328				
57/5. 5					Africa (108/1996): Constitutional Cour	t:		
1312	Statement of the National Revenue, Expenditure and Borrowing as at 31				Notice in terms of rule 4 (8) of the Rule		21630	1
	October 2000 issued by the Director-			R. 1337				
	General: National Treasury		21839		Africa (108/1996): Constitutional Cour		21830	1
Dominion of	12 G 55	1.8	19	* 8	Notice in terms of rule 4 (8) of the Rule	S IC	1 21000	
Provinci	al and Local Government, Department	Οī		Algemen	ne Kennisgewings			
Governm	nent Notices			4614	South African Law Commission: Repor	t-		
	Remuneration of Public Office Bearers				The Simplification of Criminal Procedure			
H. 1320	Act (20/1998): Determination of the				The right of the Director of Publi	ic		
	upper limits of the salaries, allowances				Prosecutions to Appeal on questions of			
	and benefits of the different members of				fact		1 21865	,
	municipal councils		21853	4615	do.: Discussion Paper 94: Sentence		01005	
R. 1327	Remuneration of Public Office Bearers	***	OF STREET, STREET,	4040	Agreements		4 21865	į.
	Act (20/1998): Determination of upper			4616	do.: Report: A new sentencing frame work		21865	
	limit of salaries and allowances and of				WOIK		, 21000	á
	Pension and Medical Benefits of mem- bers of Municipal Councils		21854	Landbou	u, Departement van			
			21004	Coower	montokonnicaowinas			
Public E	interprises, Department of	281			mentskennisgewings			
Governn	nent Notices			R. 1287	Wet op die Bemarking van Landbou-pro			
	Transnet Pension Fund Act (62/1990)				dukte (47/1996): Instelling van statutêre maatreëls en die bepaling va			
1299	Transnet Pension Fund Rules		21816		heffings op pruime		7 21810)
1300	Transnet Pension Fund Act (62/1990), as		E. U	B 1288	do.: Instelling van 'n statutêre maatre			
	amended by Transnet Pension Fund			11. 1200	en die bepaling van heffings o			
	Amendment Act (41/2000): Rules		3 21817		appelkose		21810)
Safety a	and Security, Ministry of			R. 1289				
Salety a	ind Security, ministry of				en die bepaling van heffings en tafe			
Governn	nent Notice				druiwe	25	5 21810)
R. 1317	Security Officers Act (92/1987)	:		R. 1290	i 라멘션(영어전) '라이스(아이스) '라마스(아이스) '라이스(아이스)			
	Exemption in terms of section 10(5)(a				Registrasie van produsente, uitvoerde			
	of the Act	. 35	21830		en handelaars van tafeldruiwe, pruim			
South A	frican Revenue Service				perskes en nektariens, en appelkose		4 21810)
				R. 1291				
Governn	nent Notices				Aantekeninge en opgawes me betrekking tot wingerdstokke en bom			
R. 1293	Customs and Excise Act, 1964				asook produksie & bemarkingsinligtir			
	Amendment of Rules (No. DAR/28)	. :	3 21811		van tafeldruiwe, pruime, perskes en ne			
H. 1294	Customs and Excise Act, 1964		-		tariens, en appelkose		4 21810)
	Amendment of Schedule No. 1 (No 1/1/1069)		3 21812	R. 1292				25
R. 1295					en die bepaling van heffings op perske			
200	1/2/122)		21812		en nektariens		4 21810)
					6			

No.		Page No.		zette Io.		No.		·I	Bladsy No.		erant Vo.
R. 1296	Customs and Excise Act, 1964 Amendment of Schedule No. 3 (No.		70 0 % 90.2	William Commencer			en Energie, Departement van nentskennisgewing	, P	(28) (A		
	3/482)		7	21812			Management of the Carlo Ca	20/1077			Ž.
The Pres	sidency	1	117			H. 1322	Wet op Petroleumprodukte (1 Wysiging van die regulas			53	
		200		20			betrekking tot petroleumproduk			4	21851
General	- The state of the	_ w =		500		124 11 14	100 m		ŧ		
4595	Independent Commission for the Remuneration of Public Office-Bearers		741			- 200	e Tesourie	. i		٦.	
Ñ =	Act, 1997: Recommendations on the		90			100	nentskennisgewing	_ 4/	1		
	remuneration of Municipal Councillors	. (3	21850		1312	Statement of the National		25		
Frade an	nd Industry, Department of	845		4 7		2002	Expenditure and Borrowing October 2000 issued by the				120
		40 B		354		S-100 V: 7	General: National Treasury			3	2183
Governm	nent Notices			3	9. 3	1					
	Manufacturing Development Ac (187/1993): Industrial development zone					9590 15 5	klike Kommunikasie-owerheid e Kennisgewings	van Su	id-Atri	ка	ų e
	programme		2	21803		Algeriieri	e Kennisgewings			15	
R. 1332			_	0.1057		1569		hority Ac	t		
	Amendment of Regulations	na jin	3.,	21857		. A.	(53/1993): Notice of the Inc				
General	Notices	4 15	*	DC		2 /4 /4	Communications Authority Africa's decision and reasons				
4564		1		3.5		1 * 1 *	the application by KFM Radio				
4004	of proposed transaction between the				20		for amendment of its sha	reholdin	g	10	1 . 1
	Reclamation Group (Pty) Ltd and Capita		•	8 5		4500	structure			2	21834
36	Waste Paper Company (Natal) (Pty) Ltd		3	21813		4568	Independent Communications of South Africa: Invitation on a			Ī.	20
4565				1			on the final draft of the Radio F			5	100
	between Gold Edge Holdings Ltd		W. W			10 No. 10	Band Plan in terms of section				
	and Rand Leases Properties Ltd		4	21813			Telecommunications Act (103/	1996), a	S		
4566				10.1			amended		•.	2	2183
	between Tempus Group PLC and KSDF	,	0 28	, V		Onafhan	klike Verkiesingskommissie	1			
	Group (Pty) Ltd		5	21813		Aleaman	o Kanniagawing				
4567	do.: Notification of proposed transaction	1 , :					e Kennisgewing				
	between DaimlerChrysler AG and Detroi			±0.00		4608	Electoral Commission Act (2	2185
	Diesel Corporation		6	21813			Registered political parties		•	2	2100
4572	- 트리션 설명 10명 (1 Hebrit			121		Openbar	e Ondernemings, Departemer	it van	100	1000	
	posed acquisition of Savana Invest		Q 6 1	902 100		Algemen	e Kennisgewings	5	**		
	ments Developers (Pty) Ltd by Ovbe Holdings Limited		3	21838		~	Transnet Pension Fund Act	62/1990			it
4573		76	0	21000		1200	Transnet Pension Fund Rules.	5 3	50 9	2	2181
4070	between Tosa Pipe Systems, a division		ŝ			1300	Transnet Pension Fund Act (62	/1990), a	s		0.000
	of Robor Industrial (Proprietary) Limited						amended by Transnet Pens			_	
# N	and Boart Longyear RYC, a trading divi		255			65	Amendment Act (41/2000: Rule	es	•• ;	3	2181
	sion of Anglo Operations Limited	. 1	4	21838		Provinsi	ale en Plaaslike Regering, De	parteme	nt van		
4574	do.: Notice of proposed acquisition of		67			Gaawara	nentskennisgewings	2 604		17	
	Onshelf Trading Twenty-Six (Pty) Ltd by		_					Doores	_		
	Ovbel Holdings Limited		5	21838		H. 1326	Remuneration of Public Office Act (20/1998): Determination				
4575	do.: Notice of proposed acquisition of Metrotoy (Pty) Ltd by Wellington			241		7	upper limits of the salaries, a				
	Industries (Pty) Ltd		6	21838		3. 8	and benefits of the different m		of	00.79	il si
4576			٠	21000		D 4007	municipal councils			2	2185
.0.0	Frame Textile Corporation Limited by					R. 1327	Remuneration of Public Office Act (20/1998): Determination			11.7	1 E T
	Ovbel Holdings Limited		7	21838		- A	limit of salaries and allowance				8
4579			ar .			1	Pension and Medical Be	nefits o	of	_	ON THE PARTY
	of proposed transaction between Singis	si					members of Municipal Council	š		2	2185
	Forest Products (Pty) Ltd [controlled by					Suid-Afr	ikaanse Inkomstediens				
	Hans Merensky Holdings (Pty) Ltd] and										49 W
	South African Forestry Company Ltd and			01000			nentskennisgewings				
4047	the Government		8	21838		R. 1293	Doeane- en Aksynswet, 1964:			•	0404
4617	Board on Tariffs and Trade: Correction	1.00	2	21965		D 1004	van Reëls (No. DAR/28)	Myciain	1	0	2181
4619	notice: Notice 3273 and 3274 of 2000 Competition Commission: Withdrawal of		2	21865		R. 1294	Doeane- en Aksynswet, 1964: van Bylae No. 1 (No. 1/1/1069			4	2181
4019	Notice 4273		5	21865		B 1295	do.: Wysiging van Bylae No				2101
4640			-				1/2/122)			6	2181
-1040	approve merger: Trident Steel (Pty) Ltd			50		R. 1296				4-1	
	and Dorbyl Limited		7	21865	85		3/482)			9	2181
4667	Board on Tariffs and Trade: Initiation of					Vollabo	d en Sekuriteit, Ministerie var	N 22	en et	*	
	an investigation into the alleged circum					venigne	u en sekunten, wimsterie var	133		¥ ;	
	vention of the anti-dumping duties or					Goewerr	nentskennisgewing	4 4		27.1	
	blankets originating in or imported from					R. 1317	Wet op Sekuriteitsbeampte	(92/1987):		
							Vrystelling ingevolge artikel			1.0	20 9
	China and Turkey, by the importation or blanketing in roll form			21865	200	Area and	van die Wet			5	2183

No.	# T	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy Koerant No. No.
Transpo	ort, Department of	3 a		Vervoer	, Departement van
Governn	ment Notices	7 4 2 3	in a secon	Goeweri	mentskennisgewings
R. 1329	National Land Transport Transition Ac (22/2000): National Land Transpor Regulations on Regulated Competition	t	21856	R. 1329	National Land Transport Transition Act (22/2000): National Land Transport Regulations on Regulated Competition 3 21856
R. 1330	do.: National Land Transpor	t i	-, -, -, -,	R. 1330	
R. 1331	Regulations on Registrationdo.: Pro Forma Founding Agreement for Transport Authorities	i i	21856	R. 1331	Regulations on Registration
		. 15	21856	e s gie le	Transport Authorities
General			- 4 - 4 - 4	Algemer	ne Kennisgewings
4660	International Air Services Act (60/1993) Grant/amendment of international air			4660	Grant/amendment of international air
4661	service licences		21865	4661	Service licences
	vice licences		21865		Grant or amendment of domestic air service licence
Water Af	ffairs and Forestry, Department of			Waterwe	ese en Bosbou, Departement van
Governm	nent Notice			Goewerr	mentskennisgewing
1347	Water Services Act (108/1997): Board of Bloem Water: Extension of service area.	9	21865	1347	Wet op Waterdienste (108/1997): Raad van Bloem Water: Uitbreiding van diens-
	BOARD NOTICE	4			gebied
106	Veterinary and Para-veterinary Pro-	1 142/15			RAADSKENNISGEWING
100	fessions Act: South African Veterinary Council: Nomination of candidates for	oviet Verse		106	Beroepe: Suid-Afrikaanse Veterinêre
	the election of council members,	57	21865		Raad: Nominasie van kandidate vir die verkiesing van raadslede

rene to a complete real

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 1347

nyayya ahijir ek- ahi

15 December 2000

BOARD OF BLOEM WATER: EXTENSION OF SERVICE AREA

I, Ronald Kasrils, Minister of Water Affairs and Forestry, in terms of section 28 (1) (c) of the Water Services Act, 1997 (Act No. 108 of 1997), hereby extend the service area of the Board of Bloem Water by the inclusion of that part of the Magisterial District of Excelsion as indicated on the accompanying diagram, up to the following farms in the North, including the said farms:

Cathcart 303
Nels Rust 1860
Mafikeng 314
Masimo 1913
Letsego 1432
Lethoko 993
Mogokare 294
Sonop 2351
Jagtkraal 1578
Erfstuk 1579
Excelsior Townlands 358

Excelsior Townlands 358 Moeders Gift 566 Welgegund 1623 Concordia 374
Ceylon 311
Bluffpoint 327
Dincroft 174
Zamenkomst 1306
Weltevreden 1336
Rustgevonden 499
Vlakplaats 1211
Susannasfontein 305
Vreugde 1049
Dorlandsdeel 836
Brandsdrift 167

R. KASRILS

Minister of Water Affairs and Forestry

No. 1347

15 Desember 2000

RAAD VAN BLOEM WATER: UITBREIDING VAN DIENSGEBIED

Ek, Ronald Kasrils, Minister van Waterwese en Bosbou, brei hierby kragtens artikel 28 (1) (c) van die Wet op Waterdienste, 1997 (Wet No. 108 van 1997), die diensgebied van die Raad van Bloem Water uit deur die insluiting van gedeelte van die Landdrosdistrik Excelsior, soos op die bygaande plan aangedui, tot by die volgende plase in die Noorde, met insluiting van genoemde plase:

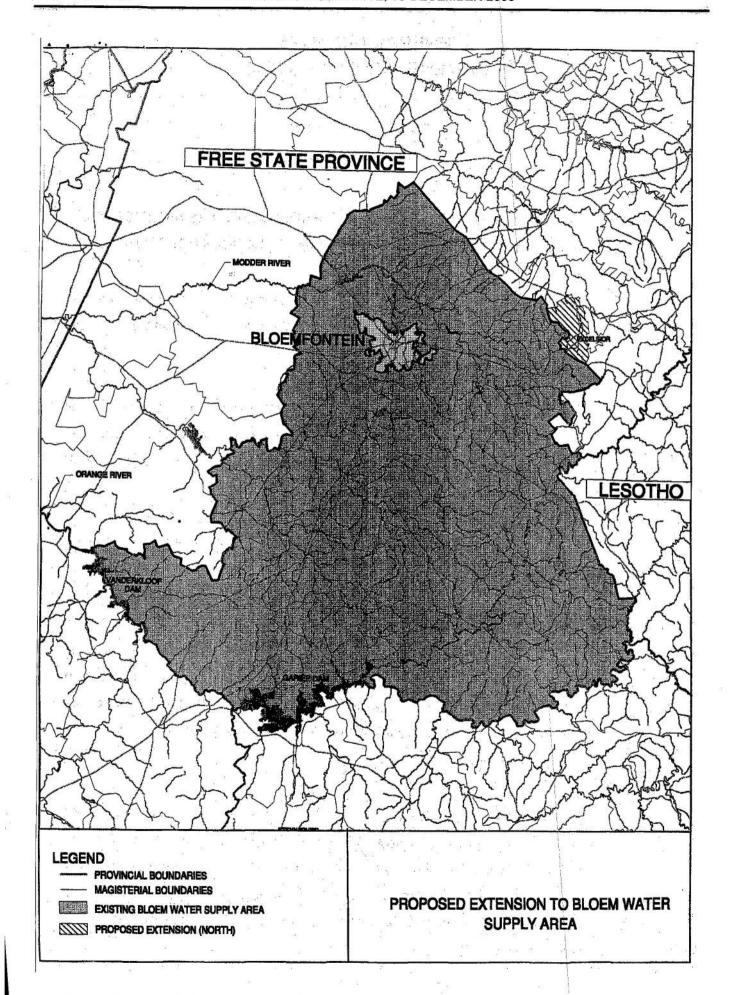
Cathcart 303
Nels Rust 1860
Mafikeng 314
Masimo 1913
Letsego 1432
Lethoko 993
Mogokare 294
Sonop 2351
Jagtkraal 1578
Erfstuk 1579
Excelsior Townlands 358
Moeders Gift 566

R. KASRILS

Minister van Waterwese en Bosbou

Welgegund 1623

Concordia 374
Ceylon 311
Bluffpoint 327
Dincroft 174
Zamenkomst 1306
Weltevreden 1336
Rustgevonden 499
Vlakplaats 1211
Susannasfontein 305
Vreugde 1049
Dorlandsdeel 836
Brandsdrift 167



GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 4614 OF 2000

SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION

REPORT - THE SIMPLIFICATION OF CRIMINAL PROCEDURE: THE RIGHT OF THE DIRECTOR OF PUBLIC PROSECUTIONS TO APPEAL ON QUESTIONS OF FACT

- 1. The Commission recently approved its third interim report in its investigation into the simplification of criminal procedure. The report deals with the right of the Director of Public Prosecutions to appeal on questions of fact.
- 2. As the law stands at present, an accused can appeal, subject to certain procedural qualifications, against any aspect of bail, a conviction or sentence in a criminal case. The accused may also have proceedings in lower courts reviewed and, in the case of the High Court, have irregularities dealt with by way of appeal or special entry.
- 3. The State, on the other hand, may appeal (also subject to similar procedural qualifications) against the granting of bail, an acquittal on a legal ground and also against an inadequate sentence. Experience has shown that these rights are used sparingly by the State. What the State does not have is any right to appeal against a finding of not guilty in relation to the facts of the case the so-called appeal on the merits. The difference between questions of law and fact is often one of extreme difficulty to judge or apply and there are many reported cases dealing with the distinction. The same problem arose in the context of, for instance, tax appeals and because of the ever present difficulty the distinction in tax cases has been abolished without any deleterious effect.
- 4. In the present context there are conflicting policy considerations. The one is that an accused person has benefits and protections some which are protected by the Constitution which the prosecution, representing the community and the victims of crime, does not always enjoy. The administration of justice in South Africa (especially with regard to criminal procedure) has followed the English tradition and has always been characterised by liberality and respect for the individual.
- 5. On the other hand, there are the interests of society, whose members (not only the

victims) also enjoy the rights contained in the Bill of Rights and are entitled to a just and fair decision in criminal cases. They have an interest in the conviction and sentencing of a person who is clearly guilty and who, because of incompetence or obvious errors in the trial court, go free. The Commission concluded that it cannot be doubted that a significant number of criminals go unpunished due to numerous flaws in the administration of the criminal justice system.

- 6. In considering the question whether a procedure such as the right to appeal should be changed, the Commission also considered whether the system, which denies the State a full right of appeal, satisfies present demands and whether changes may contribute towards achieving justice in the administration of the criminal law. In the end, the question which the Commission had to answer essentially boiled down to this: since the State has a right of appeal in connection with bail, sentence and questions of law, why should it not have a similar right in relation to factual matters? Because that is the issue, the Commission did not reconsider the rights of the convicted to appeal or the existing rights of appeal afforded to the State all subjects dealt with in earlier reports and, to some extent, in recent legislation but focussed on the limited issue at hand. The Commission's brief is to simplify criminal procedure and in the course of the investigation it became clear that some changes, which are not directly related to the limited issue at hand, are also necessary. Some of these changes are cosmetic while others are aimed at simplifying criminal appeals generally. The Commission used this opportunity to also address these non contentious issues.
- 7. After considering the relevant international Human Rights documents, a comparative study on the right of the prosecution to appeal and the Constitution the Commission concluded that there is sufficient justification for the extension of the right of the Director of Public Prosecutions to appeal to include an appeal on questions of fact and recommends that the right of the Director of Public Prosecutions to appeal be extended to include questions of fact.
- 8. The report will be made available on the Internet at the following site: http://www.law.wits.ac.za/salc/salc.html

Correspondence should be addressed to:

The Secretary

South African Law Commission

Private Bag X 668

PRETORIA

0001

e-mail: wvvuuren@salawcom.org.za

Telephone: (012) 322-6440 (Mr W van Vuuren)

ed the second to the second to the second to

NOTICE 4615 OF 2000

SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION

DISCUSSION PAPER 94: SENTENCE AGREEMENTS

- 1. The Commission recently approved the publication of a discussion paper on sentence agreements in its investigation into the simplification of criminal procedure. The discussion paper is published for general information and comment and it deals with the question whether provision should be made for plea agreements (plea bargaining) in South African criminal procedure.
- 2. The Commission concluded that the Criminal Procedure Act, because it gives a wide discretion to the prosecution, directly and indirectly, does provide for plea agreements. What it does not cover, is sentence agreements. Recent studies conducted in South Africa show that plea (and even sentence) negotiation is alive and well in South Africa and performs an important part in our criminal justice system.
- 3. There are two types of sentencing agreements. The one is where the prosecution, in exchange for a plea of guilty, undertakes to submit to the court a proposed sentence or agrees not to oppose the proposal of the defence. This type is known in our law. The agreement has no effect on the court and does not require any particular action from the court. The court can ignore the agreement or implement it. If it ignores the agreement, the plea of guilty stands, so does the sentence. The Commission concluded that there is no reason why this procedure should be dealt with by way of legislation. The second type is the case where the accused agrees with the state to plead guilty provided an agreed sentence is imposed and in the Commission's view it is this type of agreement that should be legalised and regulated.
- 4. A procedure which provides for sentence agreements will have important advantages for the criminal justice system. A serious matter is the backlog in courts and the inability of the Legal Aid Board to finance the defence of the indigent. A system which formalises plea agreements and which makes the outcome of the case more predictable will make it easier for practitioners to permit their clients who are guilty to plead guilty. Protection of the victim against publicity and against having to be subjected to cross-examination has also become a sensitive issue. Plea agreements may limit such exposure. The practice of plea negotiation in South

Africa could make an important contribution to the acceleration of the process. Statutory measures could be provided to meet legitimate objections so that the procedure could eventually be used to improve the effectiveness of the system of criminal law, while still maintaining established principles.

- 5. The Commission therefore recommends that sentence agreements be statutorily recognised and that legislation provide for the following principles and procedure.
- 6. The Commission invites the comments of all parties who feel that they have an interest in the topic or may be affected by the measures discussed in the Discussion Paper. Individuals, organisations and institutions affected by the provisions of the proposed Sentencing Framework Act or who are likely to be affected by possible amendments to existing legislation should participate in this debate and are invited to indicate how the present law affects them, what their concerns are, what solutions they are able to propose and whether there are other issues and/or options affecting the law that must be explored.

Based on the outcome of these comments and discussions, a report containing the Commission's final recommendations will be prepared and presented to the Minister of Justice.

It would be appreciated if written comments or suggestions could reach the Commission by 31 January 2001 at the address given below.

Correspondence should be addressed to:

The Secretary
South African Law Commission
Private Bag X 668
PRETORIA
0001

e-mail: wvvuuren@salawcom.org.za

Telephone: (012) 322-6440 (Mr W van Vuuren)

The discussion paper will be made available on the Internet at the following site: http://www.law.wits.ac.za/salc/discussn/discussn.html

NOTICE 4616 OF 2000

SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION

REPORT: A NEW SENTENCING FRAMEWORK

- The Commission recently approved the final report in its investigation into reform of the law relating to sentencing. The report deals with a new sentencing framework for South Africa and contains recommendations on the enactment of a new Sentencing Framework Act.
- 2. The South African sentencing system faces various problems. There is a perception that like cases are not being treated alike; that sentencers do not give enough weight to certain serious offences; that imaginative South African restorative alternatives are not being provided for offenders that are being sent to prison for less serious offences; that sufficient attention is not being paid to the concerns of victims of crime; and that, largely because of unmanageable overcrowding, sentenced prisoners are being released too readily.
- 3. Such a framework will require the co-operation of the different branches of government. A single branch cannot solve the problem on its own. Reform proposals should combine, as far as possible, the advantages that may be derived from the involvement of all three branches of government in the sentencing process and eliminate the disadvantages inherent in giving a single one of them priority. In the model that the Commission proposes, sentencing decisions will continue to be made by the courts, but these decisions will be informed by new initiatives from the legislative and administrative branches that will meet the need for consistency as well as sensitivity to the seriousness of offences, the needs of victims and the capacity of the system to carry out the sentences that have been imposed.

A NEW PARTNERSHIP

4. The key to the proposal is that the different arms of government enter into a new partnership. There will be more guidance for the courts on sentencing. In the first instance this will take the form of sentencing principles that are clearly articulated in legislation. In this way there will be a decisive break with common law, which has recognised divergent sentencing principles without establishing a clear relationship or hierarchy.

- 5. These principles will be supplemented by sentencing guidelines developed by an independent Sentencing Council for a particular category or sub-category of offence. The Sentencing Council will have to do research and consult widely before developing guidelines. It will have to collect and publish on an annual basis comprehensive sentencing data including a full list of all sentencing guidelines. The Council will also have to publish reports on the efficacy and cost effectiveness of the various sentencing options provided by legislation, determine the value of fine units and make policy recommendations on the further development of community penalties.
- 6. A new sentencing framework requires not only a new partnership amongst the different arms of government. It requires also a new partnership between the State and the public in general and victims of crime in particular. The key to this partnership is improved provision for victim involvement in the sentencing process and recognition of victim concerns in the type of substantive sentences that are handed down. The proposed new Sentencing Framework Bill addresses these issues in various ways.
- 7. Other innovations include attention to provisions for the major sentences of imprisonment for life or for a fixed period and provisions for the detention of dangerous criminals. Where such persons have committed offences that involved a serious physical injury and continue to present a major risk to the public, they may be detained for extended periods. Community penalties are expanded by further provision for correctional supervision and community service. Conditions that may be attached to these sentences are spelt out and the procedures for imposing them simplified. More emphasis is placed on restitution and compensation for victims of crime. To this end a new sentence of reparation is proposed. It includes elements of both restitution and compensation. The sentence may be imposed as an independent sentence, either on its own or together with other sentences. In addition imprisonment or a fine may be suspended on condition of reparation. The proposal is that the sentencing court must consider some form of reparation in every case. The method of calculating fines has also been overhauled. In the future fines will be more closely related to the means of the offender.
- 8. The procedural innovations designed to benefit victims of crime include a requirement that prosecutors, when they intervene on sentence, must consider the interests of victims in every case. There is provision for victim impact statements to be presented to the courts so that

they may learn what impact the crime had in practice. Victims must be told when and how they may be involved in the eventual release of sentenced offenders from prison. These innovations are backed by detailed rules to ensure that victims are told of their rights. There are also provisions to ensure that the income of offenders is revealed so that they can be ordered to make reparation for their crimes in an appropriate way.

9. The various changes that are proposed will be combined in a new piece of legislation, the Sentencing Framework Act.

The property of the

The second secon

Correspondence should be addressed to:

The Secretary
South African Law Commission
Private Bag X 668
PRETORIA
0001

e-mail: wvvuuren@salawcom.org.za

Telephone: (012) 322-6440 (Mr W van Vuuren)

to a terminal place in the second second of the second second second second second second second second second

The report will be made available on the Internet at the following site: http://www.law.wits.ac.za/salc/salc.html

a quarteria (f. g. 1951) and alticulation

A NAME OF BUILDING

NOTICE 4652 OF 2000

and the anti-theorem is the first that the first term of term of the first term of the first term of the first term of t

REGISTRAR OF FINANCIAL MARKETS

FINANCIAL MARKETS CONTROL ACT, 1989

DECLARATION OF FINANCIAL INSTRUMENT

Under paragraph (d) of the definition of "financial instrument" in section 1 of the Financial Markets Control Act, 1989 (Act No. 55 of 1989), I, Jeffrey Van Rooyen, Registrar of Financial Markets, hereby declare the Corporate Bond to be issued by the BOE Bank Limited and listed on the Bond Exchange of South Africa with the bond code "BOE 1", to be a financial instrument.

J VAN ROOYEN

Registrar of Financial Markets

KENNISGEWING 4652 VAN 2000

REGISTRATEUR VAN FINANSIËLE MARKTE

WET OP BEHEER VAN FINANSIËLE MARKTE, 1989

VERKLARING VAN FINANSIËLE INSTRUMENT

Kragtens paragraaf (d) van die omskrywing van "finansiële instrument" in artikel 1 van die Wet op Beheer van Finansiële Markte, 1989 (Wet No. 55 van 1989), verklaar ek, Jeffrey Van Rooyen, Registrateur van Finansiële Markte, hierby die Korporatiewe Effek uitgereik deur die BOE Bank Beperk en genoteer op die Effektebeurs van Suid-Afrika met die effekte kode "BOE 1", tot 'n finansiële instrument.

J VAN ROOYEN

Registrateur van Finansiële Markte

(15 December 2000)/(15 Desember 2000)

NOTICE 4667 OF 2000

and in the last of the

机块工作 足点

BOARD ON TARIFFS AND TRADE

NOTICE OF INITIATION OF AN INVESTIGATION INTO THE ALLEGED CIRCUMVENTION OF THE ANTI-DUMPING DUTIES ON BLANKETS, ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM CHINA AND TURKEY, BY THE IMPORTATION OF BLANKETING IN ROLL FORM

The Board on Tariffs and Trade (the Board) received a petition alleging that circumvention of the anti-dumping duty imposed on blankets originating in or imported from China and Turkey is taking place through the importation of blanketing in roll from, thereby causing material injury to the SACU industry. The anti-dumping duty in question was imposed pursuant to Notice No. R 791 in *Government Gazette* No. 20226 on 18 June 1999. The reasons for the imposition of the anti-dumping duties were set out in the Board on Tariffs and Trade Report No. 3979 dated 10 June 1999.

THE PETITIONER

The petition was lodged by Waverley Blankets Ltd and Aranda Textile Mills (Pty) Ltd, the domestic manufacturers of blankets in the SACU. The Petitioner alleges that it cannot compete with the low prices charged for the imported products that are allegedly imported to circumvent the anti-dumping duty on blankets, and that this competition is causing them material injury. The Petitioner submitted sufficient evidence and established a *prima facie* case to enable the Board to arrive at a reasonable conclusion that an investigation should be initiated.

THE PRODUCT

The products on which the anti-dumping duty is allegedly being circumvented are blankets of acrylic fibre or blankets partially containing acrylic fibre, classifiable under tariff subheadings 6301.40 and 6301.90, originating in or imported from China and Turkey. The products that are allegedly being used to circumvent the anti-dumping duty

CARL COMMIND ON THE COAST

are woven fabrics containing 85% or more acrylic or mod-acrylic staple fibres, woven pile fabrics of man made fibres, knitted pile fabrics (long pile fabrics) and looped pile fabrics, classifiable under tariff subheadings 5512.29; 5515.29.57/90;5801.34.90; 5801.35.90; 6001.10; 6001.2280; 6001.92. These products are allegedly being imported as blanketing in roll form or fabric in roll form and are then cut to the required sizes, seamed or otherwise completed and sold as blankets.

AND REPORT OF THE PARTY OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

THE ALLEGATION OF CIRCUMVENTION

The allegation of circumvention is based on the alleged replacement of the imports entered under tariff subheadings 6301.40/90 by imports entered under the tariff subheadings relating to the importation of the various fabrics stated above.

PERIOD OF INVESTIGATION

erforen i joernem tij tolitoorija trokki in l

The period of investigation for purposes of determining the existence and extent of the alleged circumvention will be from January 2000 to December 2000.

Appendix of the second

PROCEDURAL FRAMEWORK

Having decided that there is sufficient evidence and a *prima facie* case to justify the initiation of an investigation, the Board has begun an investigation in terms of section 4 of the Board on Tariffs and Trade Act, 1986 (the BTT Act). The Board will conduct its investigation in accordance with the BTT Act and the World Trade Organisation Agreement on Implementation of Article VI of the GATT 1994 (the Anti-Dumping Agreement). A copy of the Anti-Dumping Agreement is available from the Board's office on request.

In order to obtain the information it deems necessary for its investigation, the Board will require the following information from interested parties that are importing fabric rolls that are destined for the production of acrylic blankets or blankets containing acrylic fibre of the kind classifiable under the above-stated tariff subheadings:

- 1. Registered (full names in the case of private individuals) names of importers;
- Street addresses;
- Postal addresses;
- Responsible officials or contact persons;
- 5. Telephone and fax numbers, also provide any e-mail addresses;
- Customs import registration numbers;
- 7. Please also provide the following information in table form in respect of your imports/purchases of the fabric products classifiable under the above-stated tariff subheadings:

DATE OF PUR- CHASE	SHIPMENT DATE & COUNTRY OF ORIGIN	TERMS OF SALE	CLEARANCE DATE AND DA500 NUMBER & NAME OF FOREIGN SUPPLIER	PAYMENT DATE	PRODUCT DESCRIPTION & TARIFF SUBHEADINGS	UNITS & MASS (in kilo- grams)	TOTAL VALUE IN FOREIGN CURRENCY (Show whether fob or cif)	TOTAL VALUE IN SA CURRENCY - ADVISE RATE OF EXCHANGE
								9
								1

- Provide details of your manufacturing facilities as well as your capacity and current utilisation.
- 9. Provide details of the current employment in the manufacturing of the blankets.
- Provide details of the selling prices and levels of trade in respect of each of the import transactions detailed in question 7 above.

Information other than that required under 1 to 10 of the previous paragraph may be required from the interested parties concerned during the course of the investigation.

The trade representatives of the exporting countries have also been notified. Importers, exporters and other interested parties are invited to contact the Board as soon as possible in order to provide the required information to the Board. The questionnaire has to be completed and any other representations must be made within the time limit set out below.

CONFIDENTIAL INFORMATION

Please note that if any information is considered to be confidential then <u>a non-confidential version of the information must be submitted</u> for the public file, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the following rules are strictly applicable and parties must indicate:

- where confidential information has been omitted and the nature of such information: weight the state of
- reasons for such confidentiality;
- a summary of the confidential information which permits a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and
- in exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the Board, which unless indicated to be confidential and filed together with a nonconfidential version, will be placed on the public file and be made available to other interested parties.

If the above requirements regarding the submission of a non-confidential version of documents are not strictly adhered to, the Board might disregard the information so submitted.

Should a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the Board in writing immediately with (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and the responsible party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

ADDRESS

The response to the questionnaire and any information regarding this matter and any arguments concerning the allegation of dumping and the resulting material injury must be submitted in writing to the following address:

Physical address

The Director: Dumping Investigations 2nd Floor SABS Building

1 Dr Lategan Road, Groenkloof 0001

PRETORIA SOUTH AFRICA

SOUTH AFRICA

Postal address

The Director: Dumping Investigations

Private Bag X753

PRETORIA

and the contract of the property of the proper

PROCEDURES AND TIME LIMITS

All responses, including non-confidential copies of the responses, should be received by the Director: Dumping Investigations not later than 30 days from the date of publication of this notice.

Late submissions will not be accepted except with the prior written consent of the Board. The Board will give due consideration to written requests for an extension of not more than 14 days on good cause shown (properly motivated and substantiated), if received prior to the expiry of the original 30-day period. Merely citing insufficient time is not an acceptable reason for extension. Please note that the Board will not consider requests for extension by Embassies on behalf of exporters.

The information submitted by any party may need to be verified by the investigating officers in order for the Board to take such information into consideration. The Board may verify the information at the premises of the party submitting the information, within a short period of time after the submission of the information to the Board. Parties should therefore ensure that the information submitted will subsequently be available for verification. Parties should also ensure that all the information requested in the applicable questionnaire is provided in the specified detail and format. (Failure to submit an adequate non-confidential version of the response that complies with the rules set out above under the heading "Confidential Information" will be regarded as an incomplete submission.)

Parties who experience difficulty in furnishing the information required, or submitting it in the format required, are therefore urged to make written applications to the Board at an early stage for permission to deviate from the questionnaire or provide the information in an alternative format that can satisfy the Board's requirements. The Board will give due consideration to such requests on good cause shown.

Oral representations to the Board by any interested party may also be made on written request to the Board at least seven days prior to the expiry date of the original 30 day period to respond and by prior arrangement with the Directorate. Such oral representations must be made within the same period as the written representations, unless prior written consent of the Board has been obtained for the oral representations to be made at a later date, which shall not be later than 14 days after the written representations have been submitted. Oral representations will be limited to one hour for SACU manufacturers and exporters and thirty minutes for importers.

If the required information and arguments are not received in a satisfactory form within the time limit specified above, or if verification of the information cannot take place, the Board may disregard the information submitted and make provisional or final findings on the basis of the facts available to it.

Parties that have not responded or cooperated with the Board in the preliminary phase of the investigation and/or have not provided responses to the Board's questionnaires, must show good cause why the Board should consider any subsequent responses or submissions from them. The Board reserves its right to disregard responses or submissions received from parties that did not cooperate during the preliminary phase of the investigation.

Enquiries may be directed to the investigating officers, TP Botha at telephone (012) 428-7722 and Ms S Takacs at (012) 428-7731 or at fax no. (012) 422-7736.

production on the production of the second o the court of the contract of t The state of the first the second of the sec are to biological in the receive data of the basic of the winds of the contract the state of the s agang manggapan menghing pepandan ng Pagapat Panak manggapat Panak mitin Nation (Panak Milanda).

and province in the control of the transfer wealthing throught the state of the state of the state of

provided and the respective of the first of the first of the first of the first of the second second second second particular to the control of the property of t ang all mer region of the confidence of

the problem of the control of the co

The formal community of the company program and the first first formal community of the com

and the second of the temperature of the first of the second of the seco

engleren, region, with his first soft and the district or life the behalf

all regarding to the first of the commence of the best of the second of the second of the second of the second

and the experience of the state of the same of the same

the programme of the programme of the contract of the contract

NOTICE 4622 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 3813 Goodwood

Deeds of Transfer : T15708/47, T31192/65

Date submitted : 1996-11-21

Current owner Hales CW: T5612/91

Claimant : M Daniels

Reference number : KRK6/2/3/A/4/12314/0/98 (D209)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape Private Bag X9163 Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4623 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erven 5729 & 5730 Goodwood

Deeds of Transfer : T2065/47, T7860/60

Date submitted : 1996/07/01

Current owner : Erf 5729 : Van Eeden PAC & HC : T1314/67

Erf 5730: Theunissen J & C: T6668/97

Claimant : ME Welff

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/754 (W106)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4624 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

Erf 12816 Goodwood, subsequently subdivided into Erf 19552 and the remainder. Erf 19552 was then consolidated into Erf 19567 and the remainder was consolidated into Erf 31980. Erf 12816 now falls on portions of the following properties being subdivisions of Erven 19567 and 31980. Erven 25487 – 25491, 25517 – 25527, 25543 – 25545, 31981

and roads on 19567.

Deeds of Transfer

T3082/68, T26598/74

Date submitted

1996/05/30

Current owner

Rem Erf 31980 : Regional Services Council - Cape Metropole

: T71156/89

Erf 31981: Regional Services Council - Cape Metropole:

T71157/89

Rem Erf 19567 : City of Tygerberg : T28351/85

Erf 25487: Regional Services Council - Cape Metropole:

T28351/85

Erf 25488 : Adams JA & J : T76409/97

Erven 25489, 25490, 25491, 25517, 25518, 25519, 25520, 25521, 25522, 25523, 25525, 25526, 25543, 25544 & 25545 : Regional Services Council – Cape Metropole : T28351/85

Erf 25527: Roberts DB & L: T27218/97

Claimant

MA Hassiem

Reference number :

KRK 6/2/3/A/4/12314/0/221 (H130)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape

Private Bag X9163 Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146 The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape Private Bag X9163 Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146 10毫分别为数据的证明。10年度初发生。19年至中国第二十二日

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner Virginia Maria Company Commencer

(15 December 2000) mber ∠∪∪U)

NOTICE 4625 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994) pudot fighting big

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act. 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows: A The East of the State

es matalas pies

Test facilies stail

THE WELLINGS THE

The second

Port of the second of the second

Park Tale III.

Erf 1628 Goodwood **Property**

T6150/60, T10567/64 Deeds of Transfer

1996/05/06 Date submitted

: Barrows WJ : T23623/79 Current owner

K Solomon Claimant

: KRK 6/2/3/A/4/12314/0/629 (S146) Reference number

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

THE STATE OF THE STATE OF

Jan 1. 11 . 11 . 15 '

official terms in

NOTICE 4626 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

Erf 2381 Goodwood

Deeds of Transfer

T1615/50, T7421/65

Date submitted

1996/06/26

Current owner

: Yetts IAM & Booyens MM: T3612/2000

Claimant

M Ross

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/567 (R63)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape Private Bag X9163 Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4627 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property: Erven 3856, 3846 and 3867 Bellville.

Erf 3867 was later subdivided into Erf 3844 and

remainder.

Deeds of Transfer : T9562/38, T16025/56, T16718/60

Date submitted : 1995/10/24

Current owner : Erf 3856 : Du Preez DJ : T30867/84

Erf 3846: Brink BM: T31212/93

Rem Erf 3867: Haasbroek JB & A: T11035/95

Erf 3844 : Richter JG & JL : T64967/88

Claimant : H Fortuin

Reference number : KRK 6/2/3/A/3/15/0/26 (F27)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape

Private Bag X9163

Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4628 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994) as ammended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

Erf 277 & 280 Riebeek West

Deeds of Transfer

T3245/37,T11371/36,T24529/66

Date submitted

96/04/02

Current owner

Erf 277&280= Riebeek

Grondverskuiwingsmaatskappy Pty Ltd:T30677/75

Claimant

J A Fortuin

Reference number

KRK6/2/3/A/18/212/2011/174(F41)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this restitution notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930

Fax: 021*424-5146

A. ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4629 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

Erf 5858 Parow, was subsequently subdivided into Erf

5857 and Remainder.

Deeds of Transfer

T6996/57, T13449/63

Date submitted

1997/01/17

Current owner

Rem Erf 5858 : Transnet Ltd : T22798/71

Erf 5857: Van Eck CC & SN: T57768/87

Claimant

HJ Snell

Reference number

KRK 6/2/3/A/4/23/0/66 (S372)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape

Private Bag X9163

Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930

Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

and the state of

NOTICE 4630 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

Transfer of the first terms

and rates been been been

Erf 1470 Goodwood, subsequently consolidated into Erf 20196 from which was deducted Erf 19829 on which Erf 1470 was situated. Erf 19829 was thereafter consolidated into Erf 22319 which was subdivided and Erf 22319 is now situated on Erven 22422 to 22424, 22437 to 22439 and part

of Erven 22440 and 22421.

Deeds of Transfer

T1601/43, T13798/56

Date submitted : 1996/11/29

:

Current owner

Rem Erf 20196: Provincial Housing Development Board -

Western Cape: T314/76, T77624/98

Rem Erf 22319 : Saambou Eiendom Finansiering

Kommersieel Pty Ltd: T8023/81

Erf 22421 : De Kock JJ & W : T62755/91, T103939/98

Erf 22422 : Briedenhann D : T30546/81 Erf 22423 : Van Zvl PM : T10249/91 Erf 22424 : Peiser FE : T14811/81 Erf 22437 : Papas PA : T35381/81 Erf 22438: Vos JG: T2070/86 Erf 22439 : Snyders IC : T9797/83

Erf 22440 : Marias CJ & AJ : T22615/81

Claimant

AC Armoed

Reference number

KRK 6/2/3/A/4/12314/0/37 (A343)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4631 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

Erf 3502 Goodwood, subsequently consolidated into

Erf 33953 on which Erf Sectional Title Scheme No.

Francisco State State

SS264/96 "Boulevard 181" was laid out.

Deeds of Transfer

T10107/50, T9321/63

Date submitted

1996/03/26

Current owner

Erf 33953 : Boulevard 181 : SS264/968

Claimant

AW Kiewiet

Reference number

: KRK 6/2/3/A/4/12314/0/297 (K50)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4632 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

: Erf 5738 Parow

Deeds of Transfer

T9131/66, T9132/66

Date submitted

1996/10/18

Current owner

Tygerberg Substruktuur: T31820/70

Claimant

: J Oosterwyk

Reference number

KRK 6/2/3/A/1/0/1794/52 (O47)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape Private Bag X9163 Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4633 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

Erf 1394 Goodwood, subsequently subdivided into Erven 14873 to 14878 and remainder. Erven 14873 to 14878 and remainder were then consolidated into Erf 22151 - from Erf (22151), Erf 22152 was deducted from which Erf (22152), Erf 30676 was deducted and laid out on plan 11904. Erf 1394 and 14873 to 14878 now comprise portions of Erven 30695 to 30702 and remainder of Erf 30676 (roads).

Deeds of Transfer

T12954/53, T10358/60

Date submitted

1996/04/02

Current owner

Rem Erf 22151: Municipality of Parow: T36145/89 Rem Erf 22152: NBS Boland Developments Pty

Ltd: T45993/85

Rem Erf 30676: NBS Boland Developments Pty

Ltd: T52281/88

Erf 30695: O' Connor MR & SD: T76720/97 Erf 30696: Coventry A & L: T38596/89

Erf 30697: Moore A: T64108/88

Erf 30698 : Von Zeuner DJ : T12456/89

Erf 30699: NBS Boland Developments Pty Ltd:

T52281/88

Erf 30700 : Waumsley JO : T54707/92 Erf 30701 : Kaiser SBG : T38830/94 Erf 30702 : Correia MA : T77581/92

Claimant

M Davids

Reference number

KRK 6/2/3/A/4/12314/0/105 (D82)

4 S. C. F. . . . 3 - 6 .

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the abovementioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape Private Bag X9163 Cape Town 8000

Form of Property Company

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

Long (A) (1 that is the only as a series of the order

Later and the Europe of the

(15 December 2000) emoel 2000)

NOTICE 4634 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erven 2506 and 2681 Goodwood

Deeds of Transfer : T21233/48, T14364/43, T18488/61, T21076/65

Date submitted : 1996/04/29

Current owner : Erf 2506 : Pequeno MLDOT & DB : T19019/90

Erf 2681: Swanepoel SP & AM: T49555/86

Claimant : LC Ohlsson

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/481 (O26)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape Private Bag X9163 Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4635 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

Erf 3798 Goodwood, subsequently subdivided into

Erven 17594, 17595 leaving no remainder.

Deeds of Transfer

T6095/59, T3502/63

Date submitted

1996-10-11

Current owner

: Erf 17594 : Jacobs SJ & HW : T95238/97

Erf 17595 : Du Plessis SE : T92834/93

Claimant

: L Damons

Reference number

KRK6/2/3/A/4/12314/0/94 (D175)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*426-2930

Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4636 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erven 5098 & 5109 Goodwood

Erf 5109 was subsequently subdivided in Erf 15175

2 4 2 kg 31 1/2 62

and the remainder.

Deeds of Transfer : T12103/28,T3121/43, T6108/64,T3233/63

Date submitted : 1996-05-13

Current owner : Erf 5098 : Stander A : T61159/93

Rem Erf 5109: Van Der Merwe PL: T18541/72

Erf 15175 : Sinclair HJ : T56161/94

Claimant : JAP Johannes

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/12314/0/886 (J135)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape Private Bag X9163

Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4637 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 4289 Goodwood, subsequently consolidated into

Erf 39371 and is now a portion of this consolidated

Erf.

Deeds of Transfer : T18850/49, T21385/63

Date submitted : 1996-09-09

Current owner : Erf 39371 : Rai SL : T92314/99

Claimant : R Williams

Reference number : KRK 6/2/3/A/4/2117/0/339 (W35)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape Private Bag X9163 Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4638 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Literature

Property: ½ Share in Erf 48 Langebaan

Deeds of Transfer : T5034/62, T25394/73

Date submitted : 1995/05/15

Current owner : Kochco Pty Ltd : T62585/93

Claimant : A Oks

Reference number : KRK 6/2/3/A/12/0/1236/4 (WC289)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

2 4.2314 7

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape

Private Bag X9163

Cape Town 8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4639 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property

Erf 69 Langebaan

Deeds of Transfer

T256/55, T14577/68

Date submitted

1997/08/11

Current owner

Linden A: T14577/68

Claimant

PJ Mentoor

Reference number

KRK 6/2/3/A/12/0/1236/20 (M567)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

A ROBERTS

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 4643 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REFERENCE

G 0292

CLAIMANT

Juliakha Krone

PROPERTY

Lot 1476 Situate on Good street, Lot 1436 Situate on Gold Street, Lot No

1432 Situate on Good and Victoria Road, Lot 1426 and 1427 Situate

on Good Street.

TOWNSHIP

SOPHIATOWN

DISTRICT

JOHANNESBURG

MEASURING

Lot 1476, 1436, 1426 and 1427, 34 Square Roods 104 Square Feet, Lot

1432 ,17 Square Roods 52 Square Feet

DEED OF TRANSFER:

F 6298/1957 F 3235/1959 F 4994/1958

DATE SUBMITTED

31 December 1996

Current Property Description:

OWNER	DEED NO.	PRESENT ERF NO	BONDHOLDER
Eastern Metropolitan Sub- Structure	F 6298/1957	Lot 1476,1436,1432,1426	
Ti in the second	F 3235/1959	and 1427 is developed and is	1.5
	F 4994/1958	privately owned	

INTERESTED PARTIES:

a) Department of Land Affairs

b) Greater Pretoria Metropolitan Council

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 15(Fifteen) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province Private Bag X 03

ARCADIA

0007

Tel: (012) 310-6500 Fax: (012) 324-5812

A.B.M. MPHELA REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

NOTICE 4644 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No.22 of 1994 as amended) that a claim for Restitution of land rights on:

MARABASTAD:

CLAIMANT	REF NO	PROPERTY CLAIMED	CURRENT LAND OWNER	TITLE NU. & BOND HOLDER
Vibushnan Naranswami	11 057	Lot 352, Marabastad, Pretoria	Drotoric	T
Claude Edward Moses	II 102	70 Jerusalem Street	⊢ Pretoria	
Sundra Reddy '	II 017	498 10th Street		*
Shiraaz Dawood	11 212	417 8th Street	City	
Abdul Rabaney	11 283		The state of the s	
Surendalal Mooloo	II 223·		Council	1
Sybil Sophia Hammond	II 037		7	
Maria Elma Gordon	11 040		1	
Tilak Jagan Chikoorie	II 190·		T 10	
Mr Moses	11 023	170 4th Street	1	
Salima Rasool	11 066	178 4th Street	1	
Runiel Chetty	11 219			
Runiel Chetty	11 219		1	
Runiel Chetty	11 219		1	
Mercy Saunders		134 8th Street		1
Ismail Mahomed	II 145	525 10th Street	1	
Arthur John Clifford Rai	11 165	131 Cowie Street	10 g	5 "
Sathivan Pillay	11 083	532 Grand Street		
Ebrahim Cassim	11 052	226 Jerusalem Street	2 XMII ZOES	
Moosa Ebrihem & Ebrahim	II 124	497 Blood Street	4	
Hassen			1	,3134 IZ
Moosa Ebrihem & Ebrahim Hassen	11 096	445 Grand Street		
Moosa Ebrihem	II 127	528 10th Street	th 1871	
Veronica Rachel Jackson	11 025	407 Cowie Street]	(6)
Matthew Jackson	II 026	319 6th Street		
Azizali Khana	11 217	321 Blood Street	8 4	l gla a
Omarjee Amod Suliman	11 072	379 7th Street		
Omarjee Amod Suliman	11 117	377 7th Street		B
Omarjee Amod Suliman	II 115	378 7th Street		
Sandra Pillay	II 270	350 6th Street	1	Š
Mahomed Vally	11 369'	369 c/o 7th & Blood Street		
Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo. Pretoria Tamil	II 218	301 c/o 5th & Grand Street		
League)				n.
Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo. Pretoria Tamil League)	II 218 ,	302 Grand Street		
Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo. Pretoria Tamil	II 218	303 Grand Street	× **	*
League) Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo. Pretoria Tamil League)	II 218	322 6 th Street	85 41	16 81 30 61
Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo. Pretoria Tamil League)	II 218	323 6th Street		*
Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo, Pretoria Tamil League)	II 218:	324 c/o 6th & Grand Street		19 11 2

Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo. Pretoria Tamil League)	II 218	397 c/o 7th & Grand Street	Pretoria	
Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo. Pretoria Tamil League)	II 218	398 7 th Street	City Council	g 250 to
Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo. Pretoria Tamil League)	11 218	419 8th Street		
Viniayagra Murthi Sooboo(o.bo. Pretoria Tamil League)	II 218	420 c/o 8 th & Grand Street		*
Ebrahim Suliman Hanumankumar Bridgeraj Dinna	II 196 II 321	304 Blood Street 131 3 rd Street		
Marimuthu Pillay Shantavothie Tweedie	II 133 II 134	157 3 rd Street 372 7 th Street		
Ismail E. Patel	II 131 II 184	399 7th Street		
Ismail E. Patel Ismail E. Patel Ismail E. Patel	II 114 II 130 II 113	125 c/o 3 rd & Nawab Street		
Ismail E. Patel Balagurumuthie Pillay	II 297	206 4 th Street		
Clifford Ranjit Baktawar Meenatchi Sundaram Chatty Meenatchi Sundaram Chatty	II 081 II 016			
Goathandaraman Chetty Fazal Hoosan Ellimdin	II 009	495 9th Street 493 9th Street		
Tilugiamball Harichunder (o.b.o S. Veloo) Rajambal Kolopan	II 225'	179 4 th Street 225 Jerusalem Street		
Jayaraj Pillay Ramachandiran Naidoo	II 028	447 8th Street 351 6th Street		
Nelly Elizabeth Pillay Leon Raymond Druitt	II 020'			
Omarjee Vally Ebrahim Theba Ebrahim Theba	II 280	208 Blood Street		* :
Ebrahim Theba Salome Sanna Mphahlele	II 279-	465 c/o 9th & Blood Street 285 12th Street	National	T46080/68
Murad Velshi Ishrath Velshi Ramachandiran Naidoo	II 060 II 059	191 4th Street 189 4th Street 351 6th Street	Housing	98 10
Suliman O.A Ethney Roxanna Fiona Schalk	II 116 II 021	343 6th Street 261 Jerusalem,Street	Board	

INTERESTED PARTIES

- a) Gauteng Department of Housing
- b) Pretoria City Council
- c) Department of Land Affairs

Have been submitted to the Regional Land Claims Commission for Gauteng and North West Province and that the Commission on restitution of Land Rights will investigate the claims in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is

hereby invited to submit, within thirty (30) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces Private Bag X03 Arcadia 0007

Tel: (012) 310 6500 Fax: (012) 324 5812

E.T. MASHININI REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

NOTICE 4645 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11 of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994 as amended), that a claim for restitution of land rights on:

REFERENCE

A 1084

CLAIMANT

Benjamin Mahlangu

PROPERTY

Lot 2455

TOWNSHIP

DISTRICT

ALEXANDRA

MEASURING

JOHANNESBURG

77 Square Roods, 112 Square Feet

DEED OF TRANSFER:

T5748/1929

DATE SUBMITTED

14 December 1995

Current Property Description:

OWNER	DEED NO.	PRESENT ERF NO	BONDHOLDER
Eastern Metropolitan Sub- Structure	T45688/1964	Lot 2455 was used for residential purposes at the time of dispossession and has been rezoned	

INTERESTED PARTIES:

- a) Department of Land Affairs
- b) Greater Pretoria Metropolitan Council

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Province and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course. Any person who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 15(Fifteen) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Province Private Bag X 03

ARCADIA

0007

Tel: (012) 310-6500 Fax: (012) 324-5812

A.B.M. MPHELA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

NOTICE 4646 OF 2000

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

CORRECTION

Notice is hereby given that a General Notice No.1939 of 2000 (page 121) published in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994(Act no.22 of 1994 as amended), published in the Government Gazette No.21172, is hereby corrected.

The said notice shall, therefore read as follows:

REFERENCE

A1065

CLAIMANT

I A Myubu

PRPPERTY

Lot 1656 situated on the 16th Avenue

TOWNSHIP

ALEXANDRA

District

JOHANNESBURG

MEASURING

1868 Sugare metres

DEEDS OF TRANSFER:

T25500/1855

DATE SUBMITTED

09 April 1996

Current property Description:

OWNER	DEED NO	PRESENT ERF	BOND NUMBER
Easterm Metro Sub Structure	T50681/1981	Erf 1656	

INTERESTED PARTIES

(a) Respondent:

Department of Land Affairs

(b) Eastern Metropolitan Sub Structure

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for Gauteng and North West Provinces and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the abovementioned land is hereby invited to submit, within (14) days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Gauteng and North West Provinces

Private Bag X03

ARCADIA

Tel. (012) 324-5800

0007.

Fax (012) 324-5812

BM MPHELA
REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER

NOTICE 4617 OF 2000

CORRECTION NOTICE

BOARD ON TARIFFS AND TRADE

Notice Nos. 3273 and 3274 of 2000 published in *Government Gazette* No. 21566 of 22 September 2000 is corrected by amending the titles as follows:

INVESTIGATION INTO THE ALLEGED DUMPING OF STRANDED WIRE, ROPES, CABLES, PLAITED BANDS, SLINGS AND THE LIKE, OF IRON OR STEEL, NOT ELECTRICALLY INSULATED, EXCLUDING BRASS PLAITED TYRE REINFORCING CORD AND CONVEYER BELT CORD, ORIGINATING IN AND OR IMPORTED FROM CHINA, GERMANY, INDIA, KOREA, SPAIN AND THE UNITED KINGDOM

AND

INVESTIGATION INTO THE ALLEGED SUBSIDISED EXPORTS OF STRANDED WIRE, ROPES, CABLES, PLAITED BANDS, SLINGS AND THE LIKE, OF IRON OR STEEL, NOT ELECTRICALLY INSULATED, EXCLUDING BRASS PLAITED TYRE REINFORCING CORD AND CONVEYER BELT CORD, ORIGINATING IN AND OR IMPORTED FROM INDIA AND KOREA

The effect of the correction notice is to include the words "stranded wire" in the heading of the notices, as this product forms part of the scope of the investigation.

The investigation will cover the following products for the countries as specified the table below:

Tariff subheading Description		Countries		
73.12	Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated:	China, Germany, India, Korea, Spain and the UK		
7312.10	Stranded wire, ropes and cables	China, Germany, India, Korea, Spain and the UK		
7312.10.20	Other stranded wire	China, Germany, India, Korea, Spain and the UK		
7312.10.25	Ropes and cable, of wire which is not plate, coated or clad	China, Germany, India, Korea, Spain and the UK		
7312.10.40	Ropes and cables, of wire which is plated, coated or clad with zinc	China, Germany, India, Korea, Spain and the UK		
7312.10.90	Other	China, Germany, India, Korea, Spain and the UK		

Enquiries may be directed to the investigating officers, Mr Jan Heukelman at telephone (012) 428-7721, e-mail: JanH@dti.pwv.gov.za or Mr A. Strydom at Tel. (012) 428-7724, e-mail: Astrydom@dti.pwv.gov.za or Mr E. Mogashoa at Tel. (012) 428-428-7734, e-mail: Ephraim@dti.pwv.gov.za or Ms E. Rakgole at Tel. (012) 428-7733, e-mail: Erakgole@dti.pwv.gov.za or Fax at (012) 428-7736.

(15 December 2000)

NOTICE 4649 OF 2000 DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **National Union of Leather and Allied Workers** resolved to change its name. With effect from 6 December 2000 the trade union is registered as the: **National Union of Leather and Allied Workers (N.U.L.A.W).**

J. T. CROUSE

KENNISGEWING 4649 VAN 2000 DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Union of Leather and Allied Workers** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 6 Desember 2000 is die vakbond geregistreer as die: **National Union of Leather and Allied Workers (N.U.L.A.W)**.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(15 December 2000)/(15 Desember 2000)

NOTICE 4650 OF 2000 DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

No. 1997

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

	No.	Name	ID Number
,	1,	Jabulane Manama	5202215430086
	1. 2.	Cazephi Dinah Nzuza	2701040276082
2	3.	Amon Zulu	1809015102083
38	4.	Sithuthuthu Mchunu	1409025098082
	5.	Mzwempi Mchunu	2509225102084
	6.	Mnukwa Buthelezi	1411205104084
	7.	Zamubuhle Fortunate Dladla	8103150871089
34	8.	Ntombiyenkosi Mchunu	5011010733089
		1 2	The state of the s

Property description of the affected land: Uitzien, 7160.

Servitude: -.

District: Mooi River.
Province: KwaZulu-Natal.

(15 December 2000)

NOTICE 4660 OF 2000

DEPARTMENT OF TRANSPORT

INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)

APPLICATIONS FOR THE GRANT/AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCES

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulations 14 (1) and 14 (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedule hereto, will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representations is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE 2

APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE

- (A) Full name, surname and the trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made.
- (A) South African Express Airways (Pty) Ltd; South African Express Airways. (B) P.O. Box 101, Johannesburg International Airport, 1627. (C) Class I; No I/S001. (D) Type S1. (E) Category A1 and A2. (F) and (H) Cape Town-Walvis Bay: 3 return flights per week. Add: 3 return flights per week. Add: 3 return flights per week. Johannesburg-Walvis Bay: 3 return flights per week. Add: 3 return flights per day.

Please note that SA Express is currently operating the above additional frequencies.

(15 December 2000)

NOTICE 4661 OF 2000 DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)

APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appear in the Appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the days of the date of publication hereof.

APPENDIX 1

APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE

- (A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.
- (A) Helitrans Helicopters (Pty) Ltd t/a Titan Aviation. (B) Suite 202, Windsor Park, 1 Herrie Street, George. (C) Class II and III. (D) Types N1, N2, G2, G3, G8, G11 and G15. (E) Category H1 and H2.

APPENDIX 2

APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE

- (A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for.
- (A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, t/a National Airways Corporation (B) Lanseria Airport, P.O. Box 293, Lanseria, 1748. (C) Class III, G141D. (D) Type G1, G2, G3, G4, G7, G8, G9, G10, G11 and G15. Add.: G5. (E) Category H1 and H2, Add.: Categories A2, A3, A4, H1 and H2.

(15 December 2000)

NOTICE 4662 OF 2000 DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the Vereniging van Meubelfabrikante en Stoffeerders O.V.S. resolved to change its name. With effect from 7 December 2000 the employers' organisation is registered as the Die Vereniging van Meubelfabrikante, Stoffeerders, Gordyn- en Beddegoedvervaardigers, Vrystaat.

J. T. CROUSE

KENNISGEWING 4662 VAN 2000

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die Vereniging van Meubelfabrikante en Stoffeerders O.V.S. besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 7 Desember 2000 is die werkgewersorganisasie geregistreer as die Die Vereniging van Meubelfabrikante, Stoffeerders, Gordyn- en Beddegoedvervaardigers, Vrystaat.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(15 December 2000)/(15 Desember 2000)

NOTICE 4663 OF 2000

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Municipality, Construction, Retail and Allied General Workers Union of South Africa** has been registered as a trade union with effect from 6 December 2000.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 4663 VAN 2000

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die Municipality, Construction, Retail and Allied General Workers Union of South Africa met ingang van 6 Desember 2000 as 'n vakbond geregistreer is.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(15 December 2000)/(15 Desember 2000)

NOTICE 4619 OF 2000

COMPETITION COMMISSION

WITHDRAWAL OF NOTICE 4273 OF 2000 RELATING TO AN EXEMPTION GRANTED TO THE GENERAL COUNCIL OF THE BAR AND ITS CONSTITUENT ASSOCIATIONS IN TERMS OF SCHEDULE 1 OF THE COMPETITION ACT, 1998 FROM THE PROVISIONS OF CHAPTER 2 OF THE ACT

Notice was given in the *Government Gazette* (Notice No. 4273 in *Gazette No.* 21733 of 17 November 2000), that the Rules of the GCB and its Constituent Associations are exempted from the provisions of Chapter 2 of the Competition Act, 1998, as provided for in Schedule 1 of the Act with effect from 1 January 2001.

This Notice serves to withdraw Notice No. 4273 of 2000 with immediate effect.

NOTICE 4618 OF 2000

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **National Abbatoir and Butchery Workers Association (NABWA)** has been registered as a trade union with effect from 1 December 2000.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 4618 VAN 2000

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Abbatoir and Butchery Workers Association (NABWA)** met ingang van 1 Desember 2000 as 'n vakbond geregistreer is.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(15 December 2000)/(15 Desember 2000)

NOTICE 4647 OF 2000

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of item 5 (6) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements, read with section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **Industrialised Building Association (South Africa)** with effect from 4 December 2000.

Please note the provisions of item 5 (8) of Schedule 7 of the Transitional Arrangements of the Act.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 4647 VAN 2000

· DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge item 5 (6) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings, saam gelees met artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die registrasie van Industrialised Building Association (South Africa) met ingang van 4 Desember 2000 ingetrek is.

Neem kennis die bepalings van item 5 (8) van Skedule 7 van die Oorgangsbepalings in die Wet.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(15 December 2000)/(15 Desember 2000)

NOTICE 4648 OF 2000 DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **National Employees Equity Union** has been registered as a trade union with effect from 4 December 2000.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 4648 VAN 2000

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Employees Equity Union** met ingang van 4 Desember 2000 as 'n vakbond geregistreer is.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(15 December 2000)/(15 Desember 2000)

NOTICE 4640 OF 2000

COMPETITION TRIBUNAL

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of Rule 36 (7) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Notice 1940 in Gazette No. 20386 of 20 August 1999, that on 04 December 2000 it approved without conditions the merger between Trident Steel (Pty) Ltd and Dorbyl Limited for the acquisition of three operations of Baldwins Steel (Case No. 89/LM/Oct00).

The Chairperson

Competition Tribunal

(15 December 2000))

BOARD NOTICE RAADSKENNISGEWING

BOARD NOTICE 106 OF 2000

SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL

ELECTION NOTICE OF FRIDAY 15 DECEMBER 2000

NOMINATION OF CANDIDATES FOR THE ELECTION OF COUNCIL MEMBERS FOR TERM OF OFFICE TO COMMENCE ON 1 APRIL 2001

Notice is hereby given in terms of the Regulations relating to the Veterinary and Para-Veterinary Professions Act, published under Notice No. R. 2085 in *Government Gazette* No. 8402 of 1 October 1982, as amended, that I await nominations of six veterinarians, one veterinary nurse, one veterinary technologist and one laboratory animal technologist to serve on the South African Veterinary Council from 1 April 2001.

Registered veterinarians and veterinary specialists are entitled to nominate up to six veterinarians or veterinary specialists for membership of the Council whilst registered veterinary nurses are entitled to nominate one veterinary nurse, registered veterinary technologists one registered veterinary technologist and registered laboratory animal technologists are entitled to nominate one registered laboratory animal technologist.

The nomination form must be lodged with me before 16:00 on Friday, 19 January 2001.

Nomination forms are available on request from the Council offices. An election manifesto must accompany the nomination form. The manifesto must not exceed two hundred words and include the following:

Academic qualifications.

Carrer record and achievements.

Special Interest.

Public and professional service.

A mission statement.

H. KRUGER Registrar VC/1/3

RAADSKENNISGEWING 106 VAN 2000

SUID-AFRIKAANSE VETERINÊRE RAAD

VERKIESINGSKENNISGEWING VAN VRYDAG 15 DESEMBER 2000

NOMINASIE VAN KANDIDATE VIR DIE VERKIESING VAN RAADSLEDE VIR DIE TERMYN WAT 'N AANVANG NEEM OP 1 APRIL 2001

Kennis word hiermee gegee ingevolge die regulasies uitgevaardig in terme van die Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe soos vervat in Kennisgewing No. R. 2085 in *Staatskoerant* No. 8402 van 1 Oktober 1982, soos gewysig, dat ek 'n nominasie inwag van kandidate vir die verkiesing van ses veeartse, een veterinêre verpleegster, een veterinêre tegnoloog en een proefdier tegnoloog om vanaf 1 April 2001 op die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad te dien.

Geregistreerde veartse en veterinêre spesialiste is geregtig daarop om 'n maksimum van ses veeartse of veterinêre spesialiste vir lidmaatskap van die Raad te nomineer terwyl geregistreerde veterinêre verpleegstrs daarop geregtig is om een veterinêre verpleegster, geregistreerde tegnoloë om een veterinêre tegnoloog en proefdiertegnoloë geregtig is om een proefdiertegnoloog te nomineer.

Die nominasievorm moet voor 16:00 op Vrydag, 19 Januarie 2001 by my ingedien word.

Nominasievorms is op aanvraag by die Raadskantore beskikbaar. 'n Verkiesingsmanifes moet die nominasie vorm vergesel. Die manifes moet nie meer as twee honderd woorde lank wees nie en die volgende bevat:

Akademiese kwalifikasies.

Diensrekord en prestasies.

Spesiale belange.

Openbare ven professionele diens.

'n Verklaring van doelstellings.

H. KRUGER

Registrateur



Looking for back copies and out of print issues of the Government Gazette and Provincial Gazettes?

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division PO Box 397 0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die Staatskoerant en Provinsiale Koerante?

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie Posbus 397 0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za



Department of Environmental Affairs and Tourism

Dog ate your Gazette? ... read it online



www.SA GdZettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- · Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes from January 1993
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes from September 1995
 - Parliamentary Bills as of January 1999
- · Available in full-text, with keyword searching
- SABINET Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes all on computer. Think of the storage space you save.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from SABINET Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za







Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001 Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531